# 新好景大酒店

XIN HAO JING HOTEL

TEL (86-20)82704888

FAX (86-20)82704888

No.2, west of Xintang Avenue, Guangshen Road, Xintang town, Zeng Cheng, Guang Zhou

电话 (86-20)82704888

传真 (86-20)82704888

地址 广州市增城新塘镇广深公路新塘大道西2号



# 新好景大酒店

XIN HAO JING HOTEL 餐饮 · 客房 · 娱乐 · 养生

# WELCOME 欢迎

# Honorable guests:

Hello! Welcome to Xin Hao Jing Hotel.

For one thing, we have catering, accommodation, entertainment, leisure and other service sectors. For others, we have excellent and complete hardware and software facilities, excelsior products, intimate and meticulous service. Our target is providing comfortable, relaxed and pleasant physical and mental enjoyment to you and your relatives and friends .

No matter you are in business activity, leisure trip or gathering of relatives and friends, you will enjoy the comfortable environment, delicious food and abundant entertainment as much as you like.

Please choose Xin Hao Jing Hotel. Our heartfelt service achieve your extraordinary experience.

Wish you have a healthy body and every thing goes well.

## 尊敬的宾客:

您好!欢迎莅临新好景大酒店!

新好景大酒店餐饮、住宿、娱乐、休闲等服务板块,卓越完善的软硬件设施,精益求精的出品,贴心细致的服务,务求为您及您的亲友提供舒适惬意、轻松愉悦的身心享受。

无论您是商务活动、休闲旅程或亲友相聚,在新好景大酒店的舒适环境、美食和娱乐中得到尽情尽兴的满足!

选择新好景大酒店,我们的衷心服务,成就您的非凡体验。

祝: 身体健康,诸事顺利!

董事长: 了好你没



**MATV 总统房** KTV presidential suite

**◎ 客房前台**Hotel lobby

**05 休闲健康会** Leisure and health club











# **FUSION RESTAURANT** 融合菜餐厅

The perfect combination of Xin Hao Jing Hotel and modern fashion draw the outline of elegant and warm pattern. No matter the comfortable halls or bijou private rooms which offer a variety of breakfast, lunch, dinner and banquets, create a food feast of sense of both sight and taste to you.

01 融合菜餐厅 **Fusion restaurant** 

Dining roon

03 散座

02 餐房

Seat

新好景大酒店与现代时尚的完美结合,勾勒出优雅温馨的用餐格调,无论舒适惬意大 厅还是别致一格的雅座,供应各式茶市、饭市、宴席,为您打造一段视觉与味觉双享的 美食盛宴。

**Appointment Business:** Banquets, seats, private rooms,

private rooms

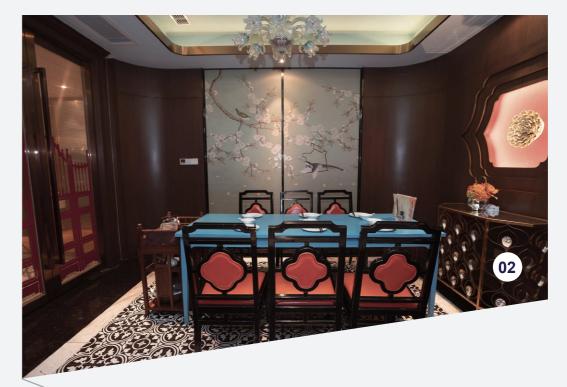
**Appointment Telephone:** 020-82704888-2818 020-82704222

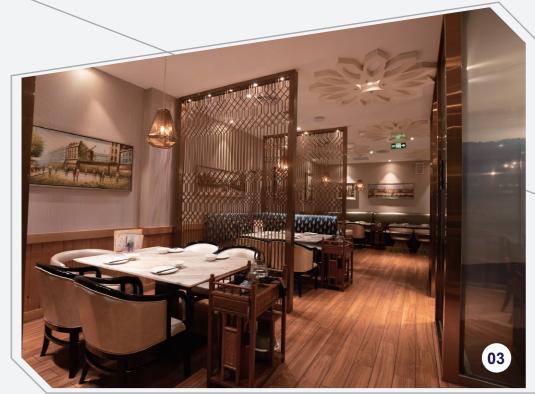
**Business Hours:** 7:00AM-14:30PM 17:00PM-22:00PM

预约业务: 宴席、坐席、包厅、包房

预约电话: 020-82704888-2818 020-82704222

营业时间: 7:00AM-14:30PM 17:00PM-22:00PM















# VIP ROOM VIP房

Vip room

② 多功能宴会厅 Multifunctional banquet

(另可提供40人大台、300人会议厅)

Others, it can provide 40-person big table and 300-person meeting room.

It can accommodate 20 to 30 tables of 2nd-floor banquet hall and 20 tables of multifunctional banquet, including a large LED background screen. It is a ideal choice for weddings, birthday, baby's first month birthday, moving into a new building, corporate gatherings, business meetings, group dinners and so on. There are VIP rooms decorating with top culture elements from all over the world. On one hand, it will satisfy you and your friends and relatives about the high taste of the banquet dining environment. On the other hand, you will enjoy the top courtesy of dining as VIPs from different countries and taste all kinds of food without borders.

新好景大酒店二层喜宴厅可容纳20-30席宾客,多功能宴会可容纳20席,含大型LED电子显示屏,是婚嫁、生日、弥月宴、乔迁之喜、公司聚会、商务会议、集体聚餐等喜宴的理想选择;酒店汇聚各国顶级文化元素装点的VIP房间,满足您及亲友对宴会就餐环境的高品味需求,更让您领略各国贵宾的用餐的顶级礼遇,品尝无国界的各种美食。



# FOOD GATHERING 美食荟萃

Based on the perfect and new Cantonese cuisine, Xin Hao Jing Hotel contains eight classic cuisines of the country. It brings together all western food, Japanese, Korean and Southeast Asian cuisines and creates a unique gourmet menu. Give an unforgettable journey on the tip of your tongue.

新好景美食以炉火纯青的新派粤菜为基础沉淀,包容全国八大菜系经典,引入西餐、日韩、东南亚精品菜式融会贯通,开创出新好景酒家独一无二的美食菜单,满足对饮食有独到要求的您献上一份舌尖上的难忘旅程。



01 融合菜餐厅

② 日式美食 Japanese food

Fusion restaurant

③ 西式美食

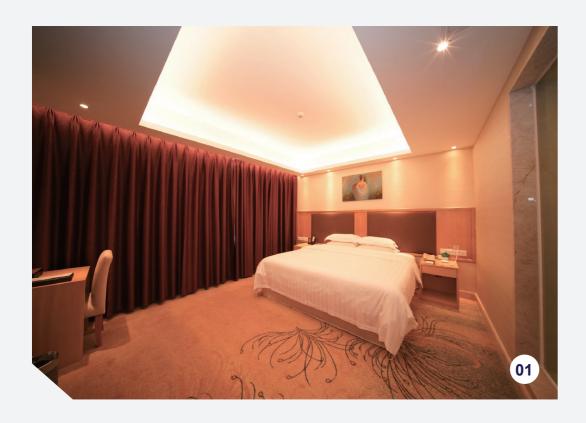
Western food



# INGENIOUS CHEF 匠心名厨

Be careful, attentive and meticulous. For every dish, we bring forth the new through the old to meet every generation of different taste need from all over the world. Stewing, frying, steaming can make a perfect balance between taste, nutrition and innovation. This is the pursuit of our chef.

用心、专心、精心,对于每一种菜式,推陈出新,可满足每一代多个国家食客,不同的味蕾需求。焖、煎、蒸、炒、炸,在味道、营养、创新之间找到完美平衡。这是新好景厨师对出品的追求。



# HOTEL ROOMS 酒店客房

**① 大床房** Queen size bed room ② 双人房 Double room

The unique guest room layout of the low-rise combination of gardens and villas creates a three-dimensional environment that is hidden from the city. Moreover, it provides guests a variety of room types and intimate services, so that each guest can get a comfortable, quiet and easy rest process in the busy business trip.

新好景大酒店独特的客房布局,园林与别墅、低层结合,构建出一个大隐于市的立体休憩环境。客房部更为宾客提供了多种房型选择与贴心服务,务求让每一个宾客,在繁忙商旅中获得一个舒适、幽静及安逸的休息过程。



Appointment Business:Villa, room or room serviceAppointment Telephone:020-82704888-2368

**Business Hours:** Serve you for 24 hours

**预约业务:** 别墅、客房或客房服务

**预约电话:** 020-82704888-2368

营业时间: 24小时为您提供服务

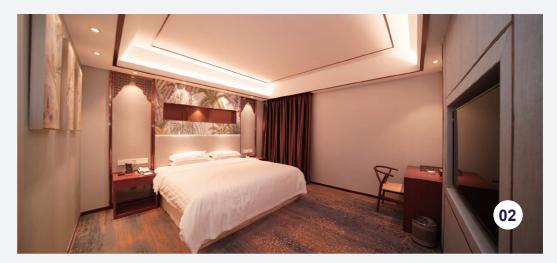
1′



# SOUTHEAST ASIAN STYLE VILLAS 东南亚风格别墅

The hotel's high-end rooms: characteristic villas. It breaks through the traditional hotel room concept, integrates southeast Asian style into the villas. It brings ultimate luxury for family travel, team business, family and friends holiday living room in dining room, entertainment room, multi-bedroom and multi-bathroom. Let the guests feel warmth, comfort and luxury of the home in the villa.

酒店高端客房——风情特色别墅,突破传统酒店客房理念,把东南亚风情特色融入别墅住房之中,客厅、餐室、娱乐室、多卧室,多卫浴,为家庭旅游,团队商务,亲友度假都能享受极致豪华。让宾客在别墅中找到家的温馨舒适与奢华的感觉。





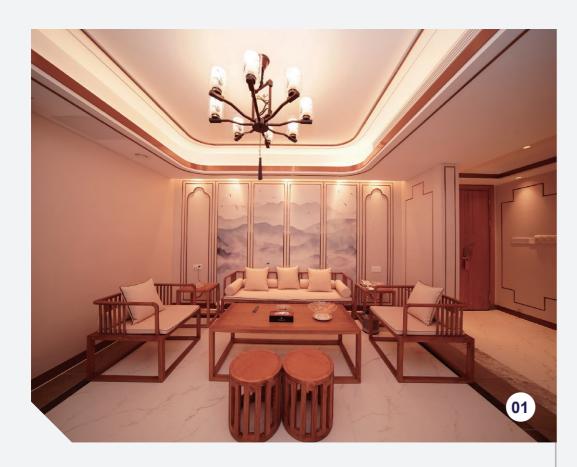
**10** 客厅 Living room

02 睡房 Bedroom

03 娱乐厅 Amusement hall

04 茶厅、客厅 Dining room





# PRESIDENTIAL VILLA 新中式别墅

The unique single top-level villa with elegant decoration, Chinese ancient rhyme and fashion lines, makes the luxury space doesn't lose its culture and taste. It is dynamic and static zoning of the layout of two halls and six rooms. There are independent bathroom in the master bedroom. Furthermore, it sets up study which looks noble and exclusive. The Presidential Villa is an extraordinary enjoyment for the upper class of the society, the team of the president of the enterprise and the large family.

全园区唯一独栋顶级配置别墅,典雅装修,中国古韵与时尚线条搭配,让奢华空间不失文化与品位。两厅六房的布局,动静分区,主人房独立卫浴,且特设书房,尊贵独享。新好景大酒店总统别墅是社会上层人士,企业总裁团队,大家族出游入住的非凡之享。





**③ 客厅**Living room

02 茶室 Tea room

03 双人床 Double bed

04 大床房 Queen size bed room









# **WESTERN RESTAURANT** 西餐厅

The western restaurant on the second floor of the housing department specially designed for distinguished guests absorbs classic European and American food. Provide you breakfast, noon and lunch, as well as door-to-door service for ordering meals, so that you can enjoy the exotic flavor without going abroad.

专为尊贵入住嘉宾特设的住房部二楼西餐厅,吸纳欧美西餐经典菜式。为您提供、早、中、午三餐及订餐上门服务,让您无需出国也能享受尽在咫尺的异国风味。



**旬 自助餐台** Buffet table

**②** 美食
Food

**企 优雅座位** Elegant seat

03 美食 Food

**Appointment Business:** Reservation of meals and seats

**Appointment Telephone:** 020-82704888-2868

**Business Hours:** 07:00AM - 14:00PM 17:00PM - 21:00PM

**预约业务:** 订餐、订座

**预约电话:** 020-82704888-2868

**营业时间:** 07:00AM-14:00PM 17:00PM-21:00PM



# KTV ENTERTAINMENT KTV娱乐

No matter KTV, fashion entertainment base, European night club layout, global top audio equipment or the latest pop music library synchronized with the times, let you release yourself in busy business, tired journey, and family reunion. The decoration of presidential suite with European royal style and a variety of rooms is shining and luxurious.

01 大堂 Lobby

02 总统房 Presidential suite

03 休息厅

Lounge

新好景KTV,时尚娱乐大本营,欧式夜店布局,全球顶尖音响设备,与时同步的最新流 行音乐库,让您在忙碌的商务中,劳累的旅程中,亲朋欢聚中尽情释放自我。欧式皇家 风格的总统套房,与多种房型,装修炫耀奢华的熠熠生辉。

**Appointment Business:** Reservation

**Appointment Telephone:** 020-82709088

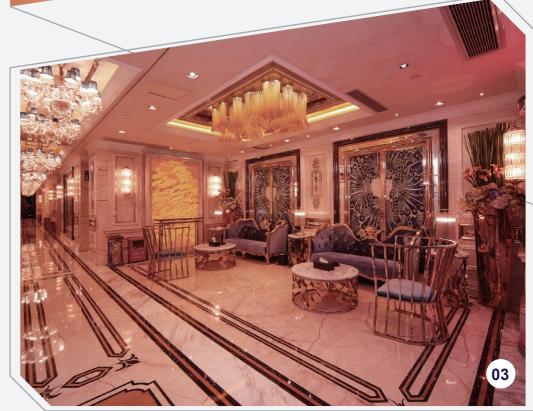
**Business Hours:** 18:00PM-02:00AM

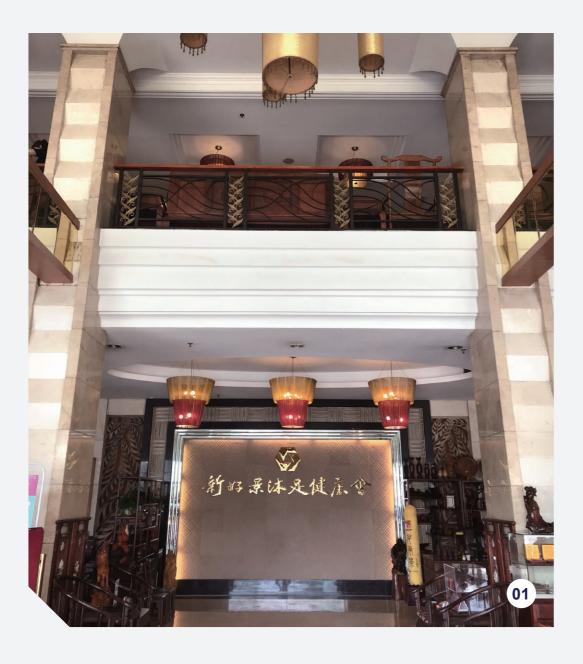
预约业务: 订房

预约电话: 020-82709088

营业时间: 18:00PM-02:00AM







# **HEALTHY FOOT** 健康沐足

₩ 沐足房 Massage room





A journey of a thousand miles begins with a single step. A good business journey requires a healthy body. In foot massage club, you can wash away your exhaustion and awaken your healthy body and mind. It has its own characteristics. There are national style rooms, European style rooms and so on which can meet the needs of two, three to nine people. Under the elegant and comfortable environment, as well as professional services, you can relax your muscle and mental, keep a happy mood and healthy body.

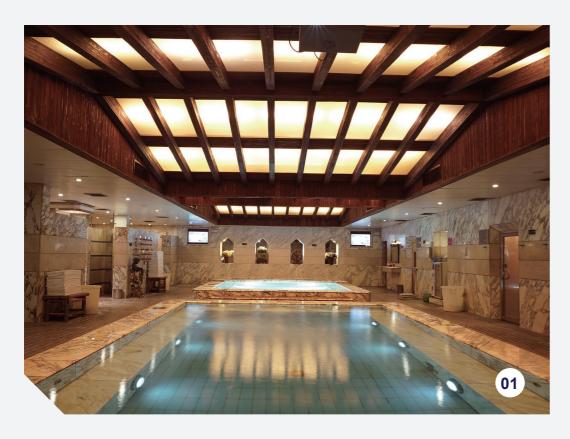
千里之行始于足下,美好的商务旅程需要健康的身体,新好景沐足会,为您洗去一 路疲惫,唤醒健康身心。沐足会装修各有特色,拥有国风会馆、欧式风情等房型,满 足双人、3人到9人的沐足需求,在优雅舒适的环境,专业的技术服务下,肌肉放松, 精神舒缓,心情愉悦,健康回归。

> **Appointment Business:** Reservation

**Appointment Telephone:** 020-82704888-2689 **Business Hours:** 11:00AM - 02:00AM

预约业务: 订房

预约电话: 020-82704888-2689 营业时间: 11:00AM - 02:00AM



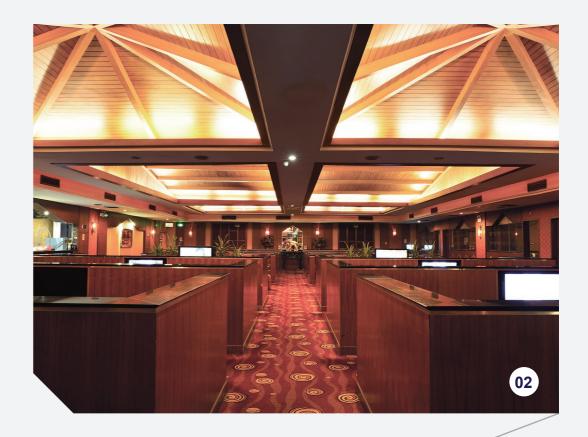
# **HEALTHY SAUNA** 健康桑拿





In sauna center, there are cold and warm bath house, dry and wet steaming room, south Asian characteristic rest area, professional massage physiotherapy and other services. Let distinguished guests stay away from annoyance, relax in the tension and pressure of business journey, release their body and mind, put down all fatigue, and rebuild their spirit and vigour.

桑拿中心设有冷暖水浴池、干湿蒸房、东南亚特色休息区、专业按摩理疗等服务。 让尊贵宾客远离烦嚣,放松商务旅程的紧张压力,无忧无虑中释放身心,放下一切 疲惫,重塑身心的精神与活力。



**Appointment Telephone:** 020-82704888-2300

**Business Hours:** 11:00AM-02:00AM

**预约电话:** 020-82704888-2300

**营业时间:** 11:00AM-02:00AM

# **SERVICE INFORMATION**

#### **TELEPHONE INDEX**

The Switchborad Of ---- 020-82704888 Xin Hao Jing Hotel Emergency Call ---- 0 Wake-up Call - - - - - 0 The Switchboard ---- 0 Domestic And International - - - - 9 **Direct Dial Call** Local Call - - - - - 9 Luggage Locker ----- Extension Number: 2777 The Business Center - - - - - Extension Number: 2777 Information Desk - - - - - - Extension Number: 2777 Message Service - - - - - - -Extension Number: 2777 Checkout -----Extension Number: 2333 Reservation Service -----Extension Number: 2368 Healthy Steam Sauna -Extension Number: 2300 Chinese Food: 7:30AM-14:00PM 17:00PM-22:00PM Extension Number: 2818 Room Service Western Food: 7:00AM-14:00PM 17:00PM-21:00PM Extension Number: 2868

# 服务指南

## 电话索引

_	
新好景大酒店电话总机	020-82704888
紧急电话	0
叫醒服务	0
总机	0
国内国际直拨电话	9
本市电话	9
行李寄存室	分机:2777
商务中心	分机:2777
问询处	分机:2777
留言服务	分机:2777
收银处	分机:2333
订房服务	分机:2368
健康蒸汽桑拿浴	分机:2300
	中餐: 7:30AM-14:00PM 17:00PM-22:00PM
送餐服务	分机:2818
	西餐: 7:00AM-14:00PM 17:00PM-21:00PM
	分机:2868

#### **WAY TO DIAL INTERNAL CALL**

\_

Guest Room To Guest Room - - - - - Please dial "2" first and then Call / Villa To Guest Room Call the dail room number

Guest Room To Villa Call/villa To - - - - Dial villa's number diectly Villa Call

#### **AIR CONDITIONING**

\_

The hotel has a central air conditioning system, the guest room has the independent temperature regulator, you can adjust the temperature by yourself.

#### THE POWER SYSTEM

\_

The Single Phase of the hotel is 220 volts. If you need additional transformers, please contact the customer service center.

Extension number: 2368

#### **PET**

\_

Pets are not allowed in this hotel.

#### **ANTI-INTERFERENCE SERVICE**

\_

Please hang the "do not disturb" sign in the room, or notify the receptionists to answer the call.

#### 内线电话拨打方法

\_

客房部房间与客房部房间之间 ----- 请先拨"2"字,然后拨房间号通电话/别墅打客房房间电话

客房部房间打别墅电话/别墅 ---- 直接拨打别墅号码与别墅通电话

#### 空调调节

本酒店设有中央空调系统,客房有独立温度调节器,阁下可自行调整温度。

## 电力系统

\_

本店交流电压单相(Single Phase)220伏特,如需要额外之变压器可联络客户服务中心。

分机:2368

## 宠物

\_

在本酒店范围内,严禁携带宠物。

## 防止干扰服务

\_

请挂上房间内备有的"请勿打扰"牌子,或可通知前台工作人员代为接听电话。

#### **CHECK-OUT TIME**

The check-out time is 12 PM. If you delayed check-out before 6:00 PM, we will charge for half a day. If after 6:00pm,then we will charge for one day,and please contact the reception desk.

Extension number: 2368

#### QUICK CHECK-OUT SERVICE

\_

In order to save your precious time, the hotel set up a quick check out the green channel, if you use the bank card pre authorization to the room card in advance at the front desk,then you could handover the room card to the receptionists ,then you do not need to wait and hotel will unified to cancel the pre authorization for you around 14 PM .

#### THE BUSINESS CENTER

\_

It is located in the lobby with photocopy and international direct dialing, also can help you to call taxi.

Extension number: 2368

#### **THE SAFE**

To ensure the safety of your belongings, please keep your valuables in the safe at the cashier's desk for free.

#### **POSTAL SERVICE**

Please contact with the lobby reception desk.

Extension number: 2368

# 退房时间

退房时间为下午12时,如延迟至下午六时之前退房加收半天房费,下午六时后 则按一天计算,请联络接待处。

分机: 2368

# 快速退房服务

\_

为了节省您宝贵时间,酒店特设置了快速退房绿色通道,如果您是在前台刷了银行卡预授权的可将房卡先行交给前台人员无须等侯,酒店会在下午14时左右统一为您解除预授权。

## 商务中心

\_

位于大堂,设有复印及国际直拨长途电话,代叫出租车。

分机:2368

#### 保险箱

\_

为保障财物安全,请阁下将贵重物品放在收银处代为保管或房间内提供的保险箱。

#### 邮递服务

请与大堂接待处联系。

分机:2368

#### **LUGGAGE**

Please contact the lobby staff for baggage delivery or storage.

Extension number: 2777

#### **STREET LINE**

\_

Please dial "9" first and then dial the phone number.

#### **CUSTOMER RESERVATION**

If you need to make a reservation or extend your stay, please contact the receptionists of the housekeeping department.

Extension number: 2368

#### **CUSTOMER DEPARTMENT**

If you need blankets, pillows, hangers, bathroom supplies, transformers, shoe shining service, please contact the service area of the housekeeping department.

Extension number: 2368

#### **LAUNDRY SERVICE**

\_

Hotel has a dry, wet laundry service, you can call the guest room at the front desk if you need, the waiter will come to take your laundry, at the same time waiter will show the customer laundry charge standard directory, laundry service hours:send today, get tomorrow.

## 行李

行李运送或存放,请联系大堂工作人员。

分机: 2777

#### 街线电话

\_

市区电话请先拨"9"字,然后拨电话号码。

#### 客户预定

\_

阁下如需订房或延长住宿,欢迎联络客房部前台工作人员。

分机: 2368

## 客房部

\_

如需要毛毯、枕头、衣架、浴室用品、变压器、擦鞋服务等,请联系客房部各服务区。

分机: 2368

#### 洗衣服务

\_

酒店有干洗,湿洗衣物服务,阁下如有需要可致电客房前台,服务员将上门收取需送洗衣物,同时向客人出示洗衣收费标准目录,洗衣服务时间:今天送明天取。

#### **SECURITY SYSTEMS**

\_

This hotel is equipped with 24-hour patrol service. You can use the anti-theft eye on the door. If you have any questions, please contact with the reception desk immediately. Please check hotlinking before go to bed.

#### **URGENT ITEMS**

\_

In case of emergency, contact the following persons: reception desk.

Extension number: 2368 or 0

#### **FIRE ESCAPE INSTRUCTIONS**

\_

When the fire alarm occurs, please inform the reception desk immediately, and please read the fire warning signs posted at the door nearest emergency exit.

#### THE CREDIT CARD

Available credit CARDS include American Express Card, master card, VISA card, peony card, gold tassel card, and long city card. Please check with the cashier's desk in the lobby.

Extension number: 2333

#### **LOST AND FOUND**

Please contact the reception desk.

# 保安系统

\_

本酒店备有24小时巡逻服务,阁下可运用设在门上的防盗眼,若有任何疑问,请立即与接待处联络,睡觉前请上防盗链。

# 紧急事项

\_

遇紧急情况,可与下列人员联络:接待处。

分机:2368或0

## 火警逃生指示

火警发生时,请立即通知接待处,另请细阅张贴于房门后的火警逃生指示图到就近紧急出口。

# 信用卡

\_

可使用的信用卡有美国运通卡、万事达卡、VISA卡、牡丹卡、金穗卡、长城卡等详请可向大堂收银处查询。

分机: 2333

#### 失物认领

请与接待处联系。

#### **CUSTOMER CATERING SERVICE**

\_

Please refer to the price list for all kinds of beverages.

Extension number: 2818

#### **EMERGENCY AND FIRE INSTRUCTIONS**

\_

Our hotel offer the following Suggestions for improving guests' safety and alertness.

#### THE PREPARATORY WORK

\_

- 1. Please pay attention to all safety facilities in the xin hao jing hotel.
- 2. You should know the location the fire passage, alarm bell, fire extinguisher and fire extinguisher in the vicinity of your room.
- 3. You should know how to turn off air conditioning.
- 4. You should know where the room key is located at any time.

#### **ACTION**

\_

- 1. If the fire alarm occurs, please inform the hotel reception desk.
- 2. If there is a fire in the hallway outside your room, you should touch the metal door to inspect the water alarm at first. If the door is hot, please do not open the door.
- 3. If you leave the room, you should take your key card to the nearest fire passage, lean down and away from the smoke.

#### 客户餐饮服务

为阁下提供各类饮品美食,请参阅部门价目表。

分机:2818

## 紧急及火警指示

为提高宾客安全警觉,本酒店提供以下建议

# 准备工作

\_

- 1.留意新好景酒店内之所有安全设施。
- 2.确定阁下房间附近之走火通道、警钟、灭火器及灭火栓之位置。
- 3.懂得如何关闭空调调节。
- 4.任何时刻都应知道房间匙牌放置在何处。

#### 行动

\_

- 1.如阁下发现火警发生,立即通知酒店总服务台。
- 2.如阁下房间之外走廊发生火警,应先触摸金属门以检视火警情况,若门烫手,切勿开启房门。
- 3.如阁下离开房间,应带同你的匙牌走到就近之走火通道,尽量靠低并远离浓烟。

#### **SURVIVAL**

\_

If you return to your room, you should turn off the air conditioning immediately, fill the tub with water, wet the sheets as much as possible, and clog the door and smoke holes. Once you know exactly the air is fresh outside ,then you could open the window.

Please tell the hotel receptionist your room number and you should still stay in the room, if the room has a smoke you should lean down as low as possible, and make wet cloth cover the door, if the door and channel fever, then use ice bucket or carton hold water then spilt on it.

#### **KEEP CALM**

\_

Fire extinguishers is over every public place in the hotel. If the fire or smoke occurred, you should keep calm,and lean down as low as possible to go to the nearest exit and try to avoid the smoke .

# 求生

\_

若阁下回到房间便应立即关掉空调,尽量弄湿床单然后堵塞门罅及喷烟孔道,在清楚知道屋外空气清鲜才可打开窗户。

通知酒店前台工作人员你的房间号码及你仍留在房间,若房内有浓烟便应尽量靠低,把湿布盖着门口,如门及通道发热,便应用冰桶或纸箱盛水泼在上面。

# 保持镇静

\_

在酒店内的每一处公共地方都应留意放置灭火器的地方。如遇火警或浓烟应保持镇静,走往就近之出口,并尽量靠低避开浓烟。

#### **RULES**

- 1. When you check-in, you should show identity document such as identity card, passport, return home card or other valid documents.
- 2. Please consciously abide by the rules and regulations of the hotel.
- 3. Do not allow keep your visitors overnight or transfer your room.
- 4. It is strictly prohibited to bring inflammable, explosive, poisonous and radioactive dangerous goods into the hotel.
- 5. If you carried guns and weapons, you need to provide valid documents to be registered, and inform the hotel's security department and local public security organs, if necessary, you could handover to the hotel security or public security organs in custody.
- 6. It is strictly prohibited illegal activities such as use drugs gambling, whoring or speculating in the hotel.
- 7. No alcohol lamps, kerosene lamps, electric lamps, etc. If any loss occurs due to the above conditions, you must be responsible and compensate for all losses.
- 8. During your staying , if any items and equipment has any loss or damage you must compensate for it .
- 9. All rotted and smelly food and items cannot be placed in the guest room.
- 10. Please take care of your valuables and certificates, or use the hotel safe.
- 11. Guests shall check out according to the date your ordered, (check-out time is before 14 PM),if you did not check out ,hotel has the right to receive room and put the luggage in the baggage section hotel living arrangements, living arrangements, or , if you have any loss, the hotel will not be responsible for it,Unless there is a prior arrangement with the front desk
- 12. Please take care of your valuables and certificates, or use the hotel safe.

## 酒店规定

- 1. 登记住宿时,应出示身份说明文件如身份证、护照、回乡证或其它有效证件。
- 2. 要自觉遵守酒店规定的各项规章制度。
- 3. 不准私自留客人住宿或转让客房。
- 4. 严禁将易燃、易爆、剧毒和放射性私危险物品带入酒店。
- 5. 携带枪支、武器的必须出示有效证文件登记,并知会酒店保安部及当地公安机关,如有需要交酒店保安或公安机关保管。
- 6. 严禁在酒店内吸毒、聚赌嫖宿或投机买卖的违法犯罪活动。
- 7. 客房内不准使用酒精灯,煤油灯、电灯等生火器具及燃烧鞭炮,如因上述情况而造成任何损失,一切自负及须按价赔偿酒店一切损失。
- 8. 在客人住宿期内,客房内的任何物品及设备如有遗失或损坏,客人必须负责按价赔偿。
- 9. 一切腐烂及发出臭味食品及物品不能放置在客房内。
- 10. 住客之贵重物品和证件请自行保管妥当,或借用酒店之保险箱。
- 11. 住客应按照登记时所订住日期交回客房,(退房时间为下午14时前),到期不退房除非事前与前台作续住安排,否则酒店有权收房间及将行李于放酒店行李房,如有任何损失,本酒店恕不负责。
- 12.严禁宿娼卖淫,吸毒、贩毒,走私贩私、聚从赌博、流氓等违法犯罪活动。

#### **DIRECT DIAL CALL GUIDE**

The Local Call	Please press 9 first and then dial the required number after you hear the dial tone.
Direct Domestic Calls	Please press 9 first and then dial the area code and local telephone number after you hear the dial tone.
	(As shown in picture) "9" + area code + local telephone number.
Direct Calls To International Countries	Please press 9 first and then dial the country code and local telephone number after you hear the dial tone.
	(As shown in the picture) "9" + country code + area code + local telephone number.

#### **NOTE THAT**

\_

- 1. Before you use the telephone, please check the phone number of other party carefully then dial the number. When you pick up the telephone, the hotel will start charging.
- 2. Please hang up the phone after the last number has been dialed within 60 seconds , otherwise the computer will start charging.
- 3. If you what to use the phone twice continuously, please hang up the telephone for more than 5 seconds to ensure that the first call has hanged up totally.
- 4. Long-distance calls are charged in minutes .
- 5. Any enquiries about the long-distance call, please dial the "0" operator.

# 长途直拨电话指南(需与客房前台联系开通,分机号码:2368)

\_

本市电话	请先按9,听到拨号音后再拨所需之电话号码。
直拨国内长途	请先按9,听到拨号音后再拨地区代码及当地电话号码。 (如图)"9"+地区代码+当地电话号码
直拨国际国长途	请先按9,听到拨号音后再拨国家代码,地区代码及当地电话号码。 (如图)"9"+国家代弋号+地区代码+当地电话号码

#### 附注说明

\_

- 1. 阁下使用电话前,请小心核对对方号码再拔号,对于一经提话机,酒店即开始计费。
- 2. 拔完最后一个号码后六十秒内,对方仍未提机时,请挂断电话,否则电脑将开始计费。
- 3. 两次连续性使用电话,请挂机超过5秒,以确保第一次通话真正断线。
- 4. 长途电话以分钟计算。
- 5. 任何有关长途直拔电话之查询,请拔内一"0"字总机询问处。

#### **FIRE PREVENTION MEASURES**

Please note the following fire prevention rules:

\_\_\_\_\_\_

- 1. Please do not smoke in bed.
- 2. Please do not place your clothes on the lampshade.
- 3. Please do not pour the burning cigarette in the wastebasket.
- 4. Please do not allow your child to match or burn paper , in order to avoid cause fire.
- 5. No electrical appliances are allowed in the guest room except the electric shaper and blower. If you do not need to use electrical appliances, please pull out the plug.
- 6. The supply voltage of this hotel is 220 volts, and the incorrect use of voltage will easily cause power interruption or fire alarm.
- 7. Please turn off the TV before you go to bed or go out.
- 8. Please read the chart of the fire in detail, which is attached to the place behind the door.
- 9. If there is any suspicious burning smell or smoke, please press "0" immediately to notify the general service desk.

-----

The hotel is appealing to all guests to cooperate and make the xin hao jing hotel a safe hotel.

Please note: in order to ensure the security of the guests, burning any goodS belong to any person as in the guest room caused hotel or private goods, which in turn trigger hotel fire, will receive as compensation for the loss of hotel.

# 防火措施

敬请各住客留意下列各项防火守则:

-----

- 1. 请勿在床上吸烟。
- 2. 请勿将衣物置干灯罩上。
- 3. 请勿将燃烧着的烟蒂倒在废纸箱内。
- 4. 请勿让小童把弄火柴或烧纸,以免导致火警。
- 5. 客房内除电发刨及吹发器外,禁止使用任何电器。如不需使用电器时请将电插头拔出。
- 6. 本酒店供应之电压为220伏特,错误地使用电压将容易引起电源中断或火警。
- 7. 请于睡前或外出前将电视关掉。
- 8. 请详细阅读有关走火图表,该图表贴于房门后。
- 9. 若有任何可疑的燃烧气味或烟冒出,请立即按"0"字通知总服务台。

本酒店恳请各贵客能衷诚合作,务使新好景大酒店成为一间安全的酒店。

请注意:为保障各宾客安全,任何人仕如在客房内引致燃烧任何属于酒店或私人物品,继而触发酒店火警者,将要接时值赔偿酒店之损失。

